FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

30 — 34

Province New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. [illegible] — Enumerator's District / District du recenseur [illegible] — In / dans Town Newcastle (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 17 — 774 — 6801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ralph Morris — Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	Dwelling-house / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Locality, municipality, township, town or village. Ranges of concessions and lot or subdivision; number of house, if in city, town or village. Street and house number, if in city or town. Or other description.) / Lieu de domicile. (Localité, municipalité, canton, ville, bourg ou village. Rangs de concessions et lot ou subdivision; numéro de la maison, dans les villes, villages ou bourgs. Rue et numéro de la maison, dans les villes et les bourgs. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of naturalization, if an immigrant. / Année de naturalisation, si immigrant(e).	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou raciale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, employee or other than account, if any. / Patron, employé(e) ou autre que pour son compte, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé(e).	Working on account / Travaillant à son compte (see instructions / voir instructions)	Name of industry, business, trade or employer. / Nature de l'industrie, du commerce, du métier ou de l'emploi.	Number of weeks employed in 1910 at all occupations. / Nombre de semaines employé en 1910 à tous les emplois.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 at all occupations. / Gain total en 1910 à tous les emplois.	Total earnings in 1910 at chief occupation. / Gain total en 1910 à l'emploi principal.	Related to employer as (e.g. wife, son, daughter, etc.) / Relation avec le patron (par ex. épouse, fils, fille, etc.)	Insurance against accident or sickness. / Assurance contre accidents ou maladie.	Insurance effective at date. Value. / Assurance en vigueur à date. Valeur.	Insurance effective at date. Kind. / Assurance en vigueur à date. Genre.	Insurance effective at date. Cost of insurance in usual mode of payment. / Assurance en vigueur à date. Coût de l'assurance d'après le mode usuel de paiement.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English but not French, French but not English, or both English and French. / Parle anglais mais non français, français mais non anglais, ou anglais et français.	Total.
1	161	164	Veisse Charles	Newcastle	M	Head	M	June	1878	32	NB				Canadian	Presbyterian	Druggist				Yes	Yes	Drug Store	52		60	1100																			
2			Nellie	Newcastle	F	Wife	M	May	1881	29	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
3			Roy	Newcastle	M	Son	S	Aug	1899	11	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
4			Elbert	Newcastle	M	Son	S	Apl	1900	11	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
5			Charles	Newcastle	M	Son	S	June	1904	7	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
6			Nellie	Newcastle	F	Daughter	S	March	1906	5	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
7	162	165	Nicholson Albert	Newcastle	M	Head	M	Aug	1874	37	NB				English	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper		3	30	Yes	P. Office	52		60	300	$1000	S	$15.00																
8			Gertrude M.	Newcastle	F	Wife	M	June	1881	29	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
9			William M.	Newcastle	M	Son	S	Sept	1903	7	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
10			Bielel	Newcastle	F	Son	S	Aug	1900	11	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper		3	30	Yes	P. Office	52		60	300																			
11			Gilbert	Newcastle	M	Son	S	May	1908	2	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
12			Isabella	Newcastle	F	Daughter	S	July	1904	7	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
13	163	166	Miller Harry	Newcastle	M	Head	M	Aug	1878	32	NB				English	Canadian	Presbyterian	Butcher		3	26	Yes		52			800	$100	S	$2.00																
14			Lizzie	Newcastle	F	Wife	M	May	1878	32	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
15			Hannah	Newcastle	F	Daughter	S	Sept	1904	6	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
16			James B.	Newcastle	M	Son	S	Aug	1910	1	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
17	164	167	Hall Chas. A.	Newcastle	M	Head	M	Aug	1874	37	NB				English	Canadian	Presbyterian	Hotel Keeper		2	56	Yes		52			800																			
18			Elizabeth	Newcastle	F	Wife	M	June	1878	32	NB				English	Canadian	Presbyterian	None				No																									
19	165	168	Stables William	Newcastle	M	Head	M	Aug	1880	30	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Grocer		2	26	Yes	G. Store	52			800																			
20			Mary	Newcastle	F	Wife	M	Sept	1876	33	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
21	166	169	Desmond Sarah	Newcastle	F	Head	—	June	1830	81	NB				Irish	Canadian	Catholic	None				No																									
22			Berry Mary	Newcastle	F	Caretaker	—	Aug	1866	45	NB				Irish	Canadian	Catholic	None				No																									
23	167	170	Copp Wm. A.	Newcastle	M	Head	M	June	1858	49	NB				English	Canadian	English	Lumberman		2	26	Yes		52			1000	$2000	S	$30.00																
24			Emily	Newcastle	F	Wife	M	May	1871	40	NB				English	Canadian	English	None				No																									
25			Harry	Newcastle	M	Son	S	Sept	1897	13	NB				English	Canadian	English	None				No																									
26			Bridget	Newcastle	F	Daughter	S	June	1895	16	NB				English	Canadian	English	None				No																									
27			Herbert	Newcastle	M	Son	S	Aug	1897	14	NB				English	Canadian	English	None				No																									
28			Mary	Newcastle	F	Daughter	S	April	1899	12	NB				English	Canadian	English	None				No																									
29			Ignatius	Newcastle	M	Son	S	June	1902	9	NB				English	Canadian	English	None				No																									
30	168	171	Hall Albert B.	Newcastle	M	Head	M	June	1876	34	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Druggist		2	52	Yes	Drug Store	52		100		$2000	S	$30.00																
31			Caroline	Newcastle	F	Wife	M	Jan	1877	34	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
32			McDavitt Mary	Newcastle	F	Boarder	—	May	1871	40	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
33			Enid	Newcastle	F	Daughter	—	Aug	1901	9	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
34			Moore Catherine	Newcastle	F		—	June	1891	20	NB				English	Canadian	Presbyterian	Stenographer		2	26	Yes	R. Bank	52		50	400																			
35			Ratchmon Molly	Newcastle	F		—	Aug	1891	20	NB				English	Canadian	Presbyterian	Stenographer		3	30	Yes	P. Office	52		50	600																			
36	169	172	Taylor Edward	Newcastle	M	Head	—	June	1871	40	NB				English	Canadian	Presbyterian	Laborer		2	52	Yes	L. Mill	46		60	450																			
37	170	173	Withnall Martha	Newcastle	F	Head	—	Aug	1871	40	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
38			Clinton	Newcastle	M	Son	—	June	1898	13	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
39	171	174	Sproul Harold	Newcastle	M	Head	M	March	1869	42	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		2	52	Yes		52			300																			
40			Mary E.	Newcastle	F	Wife	M	June	1872	37	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Dentist		2	52	Yes		52			300																			
41			Aldon H.	Newcastle	M	Son	S	May	1901	10	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
42			Iris E.	Newcastle	F	Dau	S	April	1903	8	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian					No																									
43			Lloyd	Newcastle	M	Son	S	June	1906	4	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian					No																									
44			Verney	Newcastle	M	Son	S	May	1909	2	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian					No																									
45	172	175	Ingram Joseph	Newcastle	M	Head	M	June	1876	35	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		2	52	Yes		52			800	$1000	S	$15.00																
46			Dorothy	Newcastle	F	Wife	M	June	1878	29	NB				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No																									
47	173	176	Keating Patrick	Newcastle	M	Head	—	June	1870	41	NB				Irish	Canadian	Catholic	Janitor		3	30	Yes	Post Office	52		60	400																			
48			Edward jr.	Newcastle	M	Son	—	Feb	1892	19	NB				Irish	Canadian	Catholic	Painter		1	12	Yes		52		60	400																			
49			Joseph	Newcastle	M	Son	S	June	1897	13	NB				Irish	Canadian	Catholic	Lumberman		2	26	Yes		52		60	400																			
50			William	Newcastle	M	Son	S	June	1901	10	NB				Irish	Canadian	Catholic	[illegible]		2	21	Yes		52		60	400																			